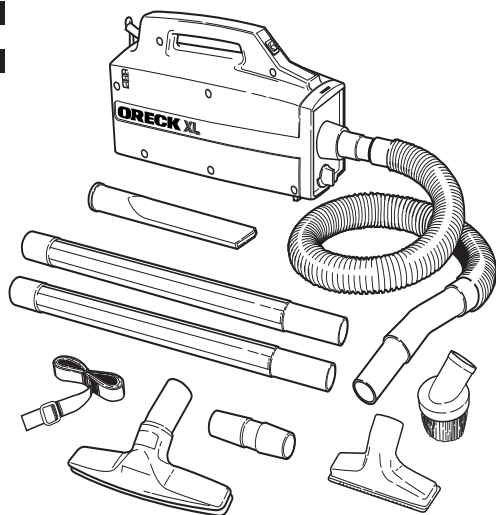


ORECK[®] XL

SIMPLY AMAZING[®]

72191-04



USER'S GUIDE COMPACT CANISTER VACUUMS

•IMPORTANT•

SAVE THIS BOOKLET!

Includes:

- Safety Warnings
- Parts List
- Operating Instructions
- Maintenance
- Warranty
- Trouble Diagnosis
- Accessories List



USA: 1-888-768-2014



WWW.ORECKCOMMERCIAL.COM

**BEFORE OPERATING
CLEANER, READ ALL
INSTRUCTIONS IN THIS
MANUAL CAREFULLY.**

Table of Contents

Safeguards, Important
Safety Instructions page 1
Warranty page 2
Accessory Parts List page 3
Operating page 4
Assembly Instructions page 5
Maintenance & Customer
Service page 6
Troubleshooting Guide,
Accessories page 7
Français Guide
D'utilisation
Español Guia Del Usuario

Safeguards



WARNING: Unplug cord from electrical outlet before servicing.

- **IMPORTANT:** Make sure filter bag is in place. Do not operate cleaner without filter bag. Damage to motor may occur.
- Be sure bag gasket is in place. If the white bag gasket is damaged or lost, replace at once.
- For best results, change disposable filter bag regularly even if it is not completely full. An extremely dirty bag or a bag close to full will affect the suction of the cleaner and can create excessive motor heat that could damage the motor. A good practice is to change filter bag every 30 days even if it is not full.
- Do not pick up moist material or liquids.
- Clean your vacuum cleaner with a damp (not wet) cloth in the disposable bag cavity and the outside of canister unit.

- **IMPORTANT: DO NOT REMOVE** the dirt retaining flap attached on the back of the front plate. It must be left in place for the unit to operate properly and to ensure cleaning effectiveness.

- **MOTOR PROTECTION SYSTEM:** If fine materials such as soot, cement, plaster dust, copy machine powder, etc. are picked up, the bag surface may seal and cause the motor to shut off to avoid over-heating. If this happens, turn the switch off and unplug the cleaner. Replace filter bag. Check and clear any clogs in hose or accessories. After approximately 30 min. the motor will have cooled and the cleaner will be ready to use.

Note: The cleaner must remain unplugged for 30 minutes for motor to cool and system to reset.

**IMPORTANT
SAFETY INSTRUCTIONS**

When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the following:

**READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USING THIS VACUUM
CLEANER**



WARNING

To reduce the risk of fire, electric shock, or injury:

- Do not leave appliance unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before servicing.
- Do not use outdoors or on wet surfaces.
- Do not allow to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use only as described in this manual.
- Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not

working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center or call customer service.

1-888-768-2014

- Do not pull or carry by cord, use cord as a handle, close door on cord, or pull cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over cord. Keep cord away from heated surfaces.
- Do not unplug by pulling on cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
- Do not handle plug or appliance with wet hands.
- Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked; keep free of dust, lint, hair and anything else that may reduce air flow.
- Keep hair, loose clothing, fingers and all parts of body away from openings and moving parts.
- Do not use to pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
- Do not use without filter bag assembly in place.
- Turn off all controls before unplugging.
- Use extra care when cleaning on stairs.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.

**SAVE THESE
INSTRUCTIONS**
Household Use Only

Polarized Plug Notice

This product is equipped with a polarized alternating current line plug (a plug having one blade wider than the

other). This plug will fit into the power outlet only one way. This is a safety feature. If you are unable to insert the plug fully into the outlet, try reversing the plug. If the plug should still fail to fit, contact an electrician to replace the obsolete outlet. Do not defeat the purpose of the polarized plug.

Warranty

1 Year LIMITED WARRANTY

WHAT THIS WARRANTY COVERS

When used and maintained in normal Commercial use and in accordance with the User's Manual, your Royal Appliance Manufacturing Company product is warranted against original defects in material and workmanship for a full one year from date of purchase (the "Warranty Period"). During the Warranty Period, as described in this Warranty, Royal Appliance Manufacturing Company will provide labor and parts, at no cost to you, to correct any such defect in products purchased in the United States, U.S. Military Exchanges and Canada.

HOW TO MAKE A WARRANTY CLAIM

If this product is not as warranted, take or send the product to an Authorized Warranty Service Dealer along with proof of purchase. If the batteries are not as warranted, either take or send the batteries along with proof of purchase to an authorized dealer or contact Oreck Commercial Customer Services at 1-888-768-2014.

WHAT THIS WARRANTY DOES NOT COVER

This warranty does not cover filters, improper maintenance of the product, damage due to misuse, acts of God, nature, vandalism or other acts beyond the control of Royal Appliance Manufacturing Company, owner's acts or omissions, use outside the country in which the product was initially purchased and resales of the product by the original owner. This warranty does not cover pick up, delivery, transportation or house calls. However, if you mail your product to a Service Center for warranty service, cost of shipping will be paid one way. Please call Oreck Commercial Customer Services at 1-888-768-2014 for instructions on how to ship this product. This warranty does not apply to products purchased outside the United States (including its territories and possessions), a U.S. Military Exchange and Canada.

OTHER IMPORTANT TERMS

This warranty is not transferable and may not be assigned. This Warranty shall be governed and construed under the laws of the state of Ohio. The Warranty Period will not be extended by any replacement of batteries or parts or repair performed under this Warranty. **THIS WARRANTY IS THE EXCLUSIVE WARRANTY AND REMEDY ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESSED OR IMPLIED, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR PARTICULAR PURPOSE, ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT WILL Oreck Commercial BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INDIRECT, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY KIND OR NATURE TO OWNER OR ANY PARTY CLAIMING THROUGH OWNER, WHETHER BASED IN CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT OR STRICT PRODUCTS LIABILITY OR ARISING FROM ANY CAUSE WHATSOEVER.** Some states do not allow the exclusion of consequential damages, so the above exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific rights; you may also have others that vary from state to state.

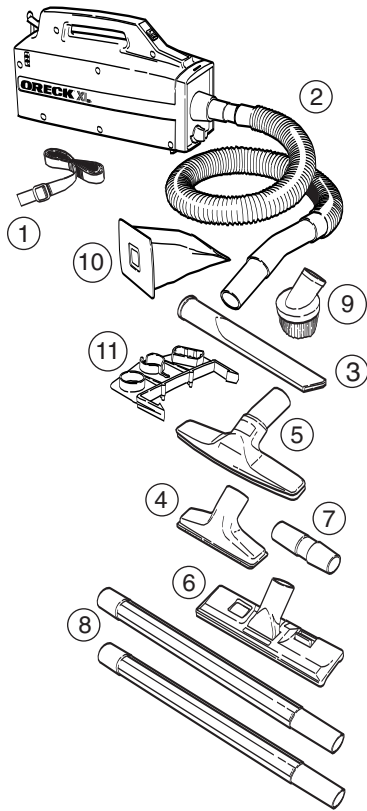
**CALL CUSTOMER SERVICE
HOT LINE
1-888-768-2014**

Whenever calling, please be sure to have your model and serial number from data plate.

Accessory Parts List

1. Adjustable shoulder strap.
2. Flexible hose with built-in adapter for easy insertion in vacuum or blower port.
3. Crevice tool.
4. Fabric tool.
5. Bare floor & wall tool.
6. Deluxe Bare floor and wall tool.

7. Tool adapter tube for fitting tools directly to vacuum when not using hose.
8. Two extension wands.
9. Dusting brush.
10. Two paper filter bags.
11. On Board Tool Caddy.

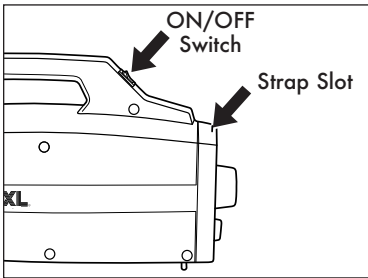


(Parts vary in design according to model. All parts not available for all models.)

To Operate



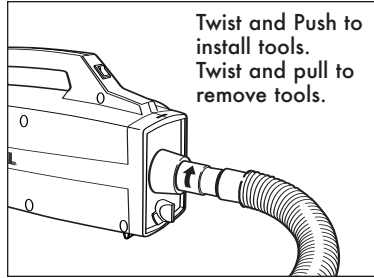
IMPORTANT: DO NOT REMOVE the dirt retaining flap attached on the back of the front plate. It must be left in place for the unit to operate properly and to ensure cleaning effectiveness.



Shoulder Strap

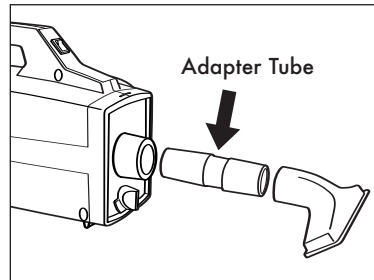
Insert end of shoulder strap into slot in front of on/off power switch. Pull through three to four inches and insert into plastic clip. One inch of strap must be completely through clip. Insert other end of strap through slot located at back of handle. Insert end into clip and pull through. Adjust length by pulling strap through clip. Strap must go through both front and back clips.

IMPORTANT: Before using shoulder strap, pull both ends to be sure it is secure.



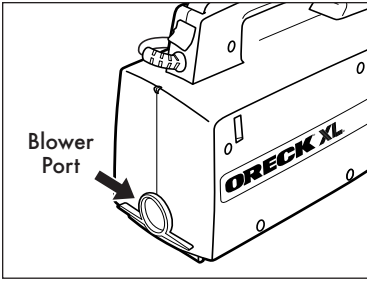
Hose & Tool Installation

The flexible hose uses a Shurlok® locking system that prevents hose removal unless intended. To install hose, align "J" slot in hose coupling with tab inside the suction port. Insert hose in port. Twist collar clockwise to lock hose coupling in port. Twist counterclockwise and pull to remove hose.



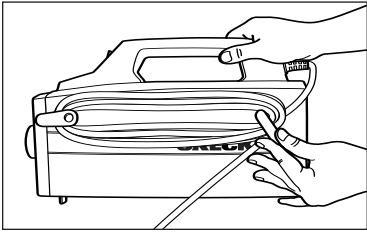
The extension wands and cleaning tools supplied with your Oreck XL Compact Cannister Vacuum lock together with friction. **Twist and push** to be sure they lock tightly when installing. Twist and pull to remove.

When installing tools directly to blower or suction port without using hose, tool adapter must be used.



Blower Port

The blower port is located at the rear of the machine. Installation of tools is the same as described for suction port.



Cord Dump

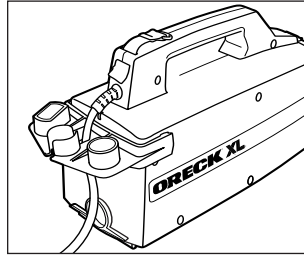
Twist cord dump to easily release stored cord.

Plug cord into electrical outlet.

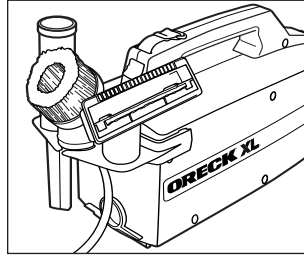
Power Switch

Push power switch to "ON" (I) position.

If caddy needs to be removed, a large flat-head screwdriver inserted under caddy clip at indent can be used to carefully pry caddy loose.

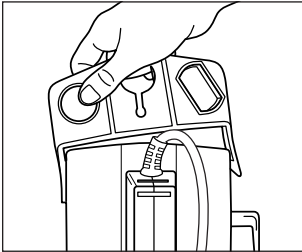


Pull cord through center opening in caddy and push until it is seated at back of slot at rear of center opening in caddy.



Insert crevice tool, brush and fabric tool into caddy in spaces provided.

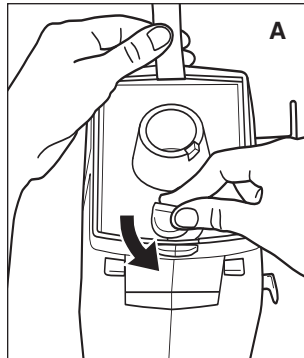
Assembly



Attach Caddy and Insert Tools

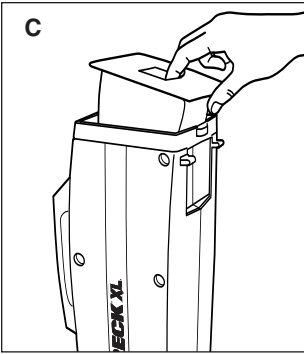
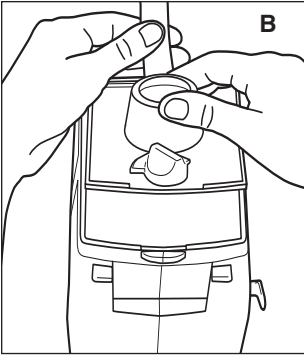
Locate caddy clip indents at top rear corners of appliance. Place appliance on firm, non-slip surface or hold in your lap. Grasp handle firmly. Place end of caddy in outside indent then strongly push and pull other end of caddy into opposite indent. Be sure rims on caddy openings face up. Avoid trapping fingers when caddy snaps on; painful pinch could result.

Maintenance



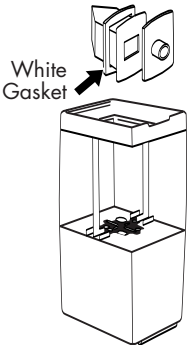
CHANGING THE FILTER BAG

A. Use only genuine ORECK XL filter bags. Stand unit on its back. Holding strap away from door, twist knob counterclockwise to release and lift out front plate. **B.**



C. Remove used bag and insert fresh bag. The cardboard rim fits smoothly into the recessed top. Replace the front plate and close unit by turning knob clockwise.

THE WHITE BAG GASKET GLUED IN THE HOUSING MUST BE IN PLACE OR UNIT WILL NOT OPERATE PROPERLY. REPLACE IF NEEDED.



REPLACING MICRO FILTER

Stand unit on its back.

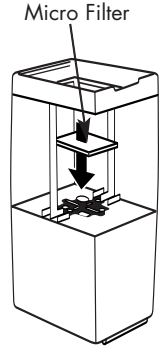
Twist knob and lift out front plate.

Remove disposable bag.

Remove old filter from bottom inside unit.

Replace with new filter.

A replacement filter is supplied in each package of 12 ORECK XL filter bags or you may order filters separately.



Maintenance and Customer Service

Your ORECK COMPACT CANISTER VACUUM is a product of precise engineering. The motor bearings are permanently lubricated and should not be oiled. If you require additional information or have problems with your ORECK appliance, you may call ORECK customer service.

1-888-768-2014

Please specify the model number and serial/code number which can be found on the data plate on the back of the vacuum.

Save your sales or purchase slip. Should your ORECK appliance require warranty service in the U.S.A., present this slip to the Authorized Service Center as your proof of purchase date, or, in Canada, call customer service.

Troubleshooting Guide

Problems	Possible Source	Areas to Check
Cleaner Will Not Run	<ol style="list-style-type: none"> 1. Not plugged in properly 2. No electricity in wall outlet. 3. Motor protector tripped. 4. Needs service. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Be sure cleaner is firmly plugged into wall outlet. 2. Check electrical source—fuse or circuit breaker. 3. See “Motor Protection System” page 1. 4. Take to service center or call for nearest service center.
Vacuum Will Not Pick Up Or Has Low Suction	<ol style="list-style-type: none"> 1. Filter bag is full. 2. Hose/wand tool is clogged. 3. Air leak due to missing or damaged gasket. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Replace filter bag. See “Changing the Filter Bag,” page 5. 2. Remove obstructions. 3. Replace gasket. See page 6.
Tools/Wands Will Not Stay Together	<ol style="list-style-type: none"> 1. Proper friction fit not being obtained. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Push and turn.

ALL OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN ORECK AUTHORIZED SERVICE CENTER.

ACCESSORIES SOLD SEPARATELY

Call: 1-888-768-2014

Replacement Treated Filter Bags (12 pk. with 1 Micro Filter)

No. AKIBB8A

Replacement Micro Filter

No. 72005-01

Replacement White Bag Gasket

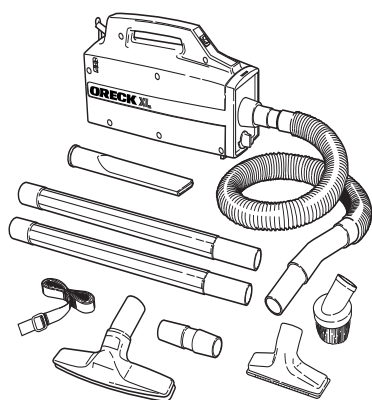
No. 72017-02

Oreck Fresh Air® Tabs

No. AIRTABS

ORECK[®] XL**SIMPLY AMAZING[®]****GUIA DEL USUARIO**

E S P A Ñ O L

**ASPIRADORAS COMPACTAS**

• IMPORTANTE •
¡GUARDE ESTE FOLLETO!

Incluye:

Advertencias de seguridad
 Garantía
 Lista de piezas
 Instrucciones de operación
 Mantenimiento
 Diagnóstico de problemas
 Accesorios

**ANTES DE OPERAR LA
 ASPIRADORA, LEA CON CUIDADO
 TODAS LAS INSTRUCCIONES
 INCLUIDAS EN ESTE MANUAL.**

Índice

Información de seguridad, . . .	página 1
Instrucciones importantes . . .	página 2
Garantía	página 3
Lista de accesorios	página 4
Instrucciones de operación . .	página 5
Ensamblaje	página 6
Mantenimiento, Mantenimiento y servi- a clientes	página 7
Guía para identificación de problemas, Accesorios . .	página 8

**Información de
seguridad****ADVERTENCIA:**

Desconecte el cordón de la toma eléctrica antes de dar servicio.

- **IMPORTANTE:** Asegurarse que la bolsa de filtro está colocada. No usar la aspiradora sin la bolsa de filtro. Se puede dañar el motor.
- Asegurarse que la empaquetadura de la bolsa está colocada. Si la empaquetadura blanca está dañada o se perdió, colocar una nueva inmediatamente.
- Para obtener mejores resultados, cambiar la bolsa de filtro desechable regularmente incluso si no está totalmente llena. Una bolsa muy sucia o una casi llena afectará la fuerza de aspiración y puede causar el calentamiento excesivo del motor y dañarlo. Una buena medida es cambiar la bolsa de filtro cada 30 días aunque no esté totalmente llena.
- No aspirar material húmedo ni líquidos.
- Limpiar la aspiradora con un paño húmedo (pero no mojado) en la cavidad de la bolsa desechable y el exterior del aparato.

- **IMPORTANTE:** No retire el faldón de retención de suciedad que se encuentra sujeto a la parte trasera de la placa frontal. Debe estar colocado para que la máquina funcione correctamente y asegurar la eficacia de la limpieza.
- **SISTEMA DE PROTECCION DEL MOTOR:** Cuando se recogen o aspiran materiales finos como hollín, cemento, polvo de yeso, polvo de máquinas copadoras, etc., la superficie de la bolsa puede obturarse y el motor se apagará para evitar el recalentamiento. Si esto sucede, apague el interruptor y desenchufe la aspiradora. Cambie la bolsa de filtro, verifique si hay atascos en la manguera o en los accesorios y despijelas. Después de unos 30 minutos aproximadamente, el motor se habrá enfriado y la aspiradora estará lista para usarse.

NOTA: La aspiradora debe permanecer desenchufada durante 30 minutos para que el motor se enfríe y el sistema de reposición.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Cuando utilice un aparato eléctrico, siempre debe seguir precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet aspirateur



ADVERTENCIA

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones:

- No deje el aparato sin atender cuando esté conectado. Desconéctelo de la toma de corriente cuando no esté en uso y antes de darle servicio.
- No la use en exteriores ni en superficies mojadas.
- No permita que se use como juguete. Es necesario poner mucha atención cuando la usen

los niños o cuando se use cerca de ellos.

- Usela solamente como se describe en este manual. Utilice solamente los aditamentos recomendados por el fabricante.
- No la use con el cordón o clavija dañados. Si la aspiradora no funciona como debería, si se ha caído, dañado, dejado en exteriores, o dejado caer en agua, envíela a un centro de servicio o llame a servicio a clientes al: **1-888-768-2014**
- No tire de ella ni la mueva por el cordón, ni use el cordón como asa, no cierre la puerta sobre el cordón, ni jale el cordón alrededor de bordes o esquinas afiladas. Mantenga el cordón lejos de las superficies calientes.
- No opere el aparato sobre el cordón.
- No lo desconecte jalando el cordón. Para desconectarlo, tome la clavija, no el cordón.
- No manipule la clavija ni el aparato con las manos mojadas.
- No ponga objetos pesados en las aberturas. No lo use con alguna abertura bloqueada; manténgalo libre de polvo, pelusa, cabello y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Mantenga el cabello, ropa suelta, dedos y todas las partes del cuerpo lejos de las aberturas y partes móviles.
- No la use para que aspire cualquier cosa que se esté quemando o arrojando humo, como cigarrillos, cerillos o cenizas calientes.
- Apague todos los controles antes de desconectarla.
- Tenga cuidado especial cuando limpie alguna escalera.

- No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles, como gasolina o líquido para encendedores, ni la use en áreas donde puedan estar presentes.
- No use el aparato en espacios cerrados donde puedan emanarse vapores inflamables, explosivos o tóxicos por pintura a base de aceite, adelgazador de pintura, algunas sustancias a prueba de moho, o en un área donde haya presente polvo inflamable.
- No aspire con este aparato material tóxico como blanqueador con cloro, limpiador de drenajes, gasolina, etc

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Sólo para uso casero

Aviso de la clavija polarizada

Este producto viene equipado con una clavija polarizada para línea de corriente alterna (una clavija que tiene una espiga más ancha que la otra). Esta clavija solamente se ajusta de una sola manera en la toma de corriente. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar la clavija completamente en la toma de corriente, intente invirtiendo la clavija. Si todavía no puede insertarla, llame a un electricista para que reemplace la toma de corriente obsoleta. No le quite el propósito a la clavija polarizada.

Garantie

GARANTÍA LIMITADA DE 1 AÑO

COBERTURA DE LA GARANTÍA

En casos de uso y mantenimiento comercial en condiciones normales y conforme al Manual del propietario, su producto Royal Appliance Manufacturing Company tiene garantía contra defectos originales de fábrica de materiales y mano de obra (garantía”).

Durante el plazo de la garantía, como se describe en esta Garantía, Royal Appliance Manufacturing Company le proporcionará la mano de obra y los repuestos, sin ningún costo, a los fines de reparar cualquier falla del producto adquirido en los Estados Unidos, en tiendas de intercambios militares de los EE. UU. y en Canadá.

CÓMO REALIZAR UN RECLAMO POR LA GARANTÍA

Si este producto no presentara las características garantizadas, llévelo o envíelo a un Distribuidor Técnico Oficial autorizado junto con el comprobante de compra. Si las baterías no presentaran las características garantizadas, llévelas o envíelas junto con el comprobante de compra a un Distribuidor autorizado o póngase en contacto con los servicios al cliente de Oreck Commercial al llamando al 1-888-768-2014.

NO CUBIERTO POR LA PRESENTE GARANTÍA

Esta garantía no cubre los filtros, el mantenimiento inadecuado del producto, daños por uso indebido, actos de Dios, naturales, vandalismo u otros actos que estén más allá del control de Royal Appliance Manufacturing Company, actos u omisiones del propietario, el uso fuera del país en el que se compró el producto originalmente y las reventas del producto por parte del comprador original. Esta garantía no cubre la recolección, la entrega, el transporte ni el servicio a domicilio del producto. No obstante, si envía el producto por correo postal al Centro para obtener servicio técnico de garantía, se pagará el costo de ida solamente. Llame a los Servicios al Cliente de Oreck Commercial al 1-888-768-2014 para obtener instrucciones sobre cómo enviar este producto. Esta garantía no se aplica a los productos adquiridos fuera de los Estados Unidos (incluidos sus territorios y posesiones), fuera de tiendas de intercambios militares de los EE. UU., y Canadá.

OTROS TÉRMINOS IMPORTANTES

Esta garantía no es transferible y no podrá ser cedida. Esta garantía se regirá e interpretará de conformidad con las leyes del Estado de Ohio. El Plazo de la garantía no se prolongará por el reemplazo de las baterías o piezas, ni por cualquier reparación realizada conforme a esta garantía. ESTA GARANTÍA TIENE PREVALENCIA EXCLUSIVA COMO TAL Y COMO RECURSO LEGAL. SE RECHAZARÁN TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE APTITUD PARA LA VENTA O ADECUACIÓN A FINES ESPECÍFICOS. EN NINGÚN CASO Oreck Commercial SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS ESPECIALES, INDIRECTOS, INCIDENTALES O MEDIATOS DE NINGUNA CLASE, QUE SUFRA EL PROPIETARIO O CUALQUIER PARTE QUE RECLAME POR INTERMEDIO DE ESTE, YA SEA CON BASE EN UN CONTRATO, POR NEGLIGENCIA, HECHO ILÍCITO CIVIL O RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NI POR NINGUNA OTRA CAUSA. En algunos estados, la exclusión de los daños mediatos no está permitida, de modo que la exclusión precedente puede no serle aplicable. Esta garantía le otorga derechos específicos. También puede tener otros derechos, que varían según el estado.

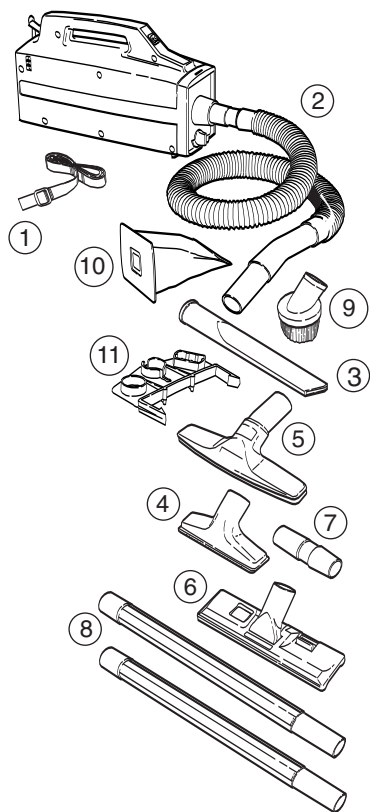
**Appelez le service
téléphonique gratuit
d'assistance à la clientèle
1-888-768-2014**

Lorsque vous téléphonez, n'oubliez pas de noter le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil, lesquels figurent sur sa plaque signalétique.

Lista de accesorios

1. Correa ajustable para colgar del hombro.
2. Manguera flexible con adaptador incorporado para fácil inserción en la boca de aspiración o soplado.
3. Boquilla para hendiduras.
4. Accesorio para telas.

5. Accesorio para paredes y pisos desnudos.
6. Accesorio para paredes y pisos desnudos.
7. Tubo adaptador para encajar los accesorios directamente a la aspiradora cuando no se usa la manguera.
8. Dos tubos de extensión.
9. Cepillo para polvo.
10. Dos bolsas de filtro de papel.
11. Porta accesorios en la máquina.

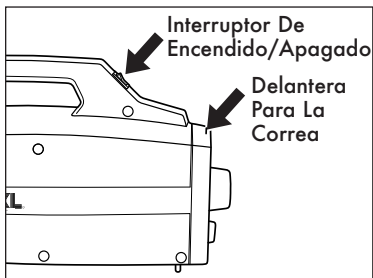


(El diseño de las piezas varía de acuerdo con el modelo. No todas las piezas están disponibles en todos los modelos.)

Instrucciones de operación



IMPORTANTE: No retire el faldón de retención de suciedad que se encuentra sujeto a la parte trasera de la placa frontal. Debe estar colocado para que la máquina funcione correctamente y asegurar la eficacia de la limpieza.

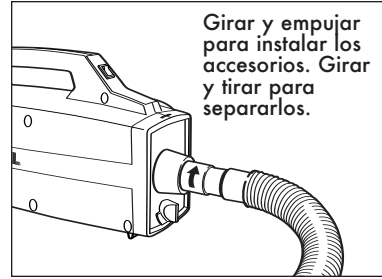


Correa para hombro

Insertar el extremo de la correa en la ranura que se encuentra delante del interruptor de encender /apagar. Tirar de la correa hasta que hayan pasado unas tres o cuatro pulgadas e insertarla en la presilla de plástico. Una pulgada de correa debe atravesar totalmente la presilla. Insertar el otro extremo de la correa a través de la ranura ubicada en la parte trasera del mango. Insertar el extremo en la presilla y tirar de la correa para atravesarla. Ajusta la longitud tirando de la correa a través de la presilla. La correa debe pasar por las presillas delantera y trasera.

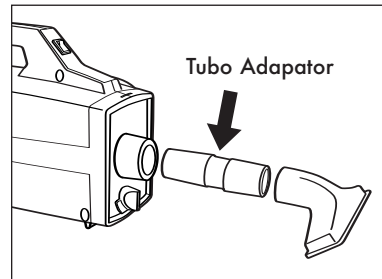
IMPORTANTE: Antes de usar la correa para hombro, tirar de ambos extremos para asegurarse que está firme.

Instalación de la manguera y accesorios



Girar y empujar para instalar los accesorios. Girar y tirar para separarlos.

La manguera flexible tiene un sistema de fijación Shurlok® que impide el retiro de la manguera a menos que se desee hacerlo. Para instalar la manguera, alinee la ranura "J" en el acople de la manguera con la lengüeta dentro de la boca de aspiración. Inserte la manguera en la boca. Gire el collar en sentido de las agujas del reloj para trabar el acople de la manguera en las boca. Gire en sentido contrario a las agujas del reloj y tire para desconectar la manguera.



El tubo de extensión ajustable y los accesorios de limpieza suministrados con su aspiradora compacta Oreck XL se traban juntos por fricción. Gire y empuje para asegurarse que quedan bien trabados una vez instalados. Gire y tire para desconectarlos.

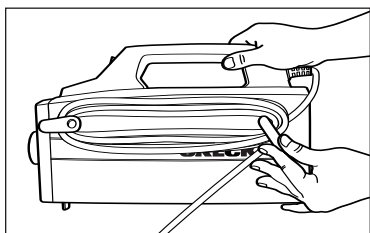
Cunado conecte los accesorios directamente a la boca de aspiración o de soplado sin usar la manguera, deberá instalar el tubo adaptador de accesorios.

Para ajustar el tubo extensión, oprima el botón soltador y tire del tubo interior hasta dejarlo del largo deseado. El tubo se trabará al soltar el botón. Para acortarlo, oprima el botón soltador y empuje el tubo interior.



Boca de soplado

La boca de soplado se encuentra en la parte trasera de la máquina. La instalación de los accesorios es igual que la descrita para la boca de aspiración.



Descargador del cordón

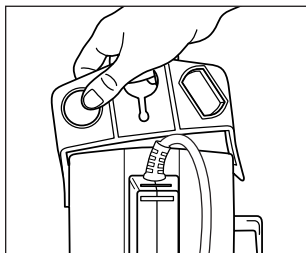
Girar el descargador para soltar fácilmente el cordón.

Enchufar el cordón en el tomacorriente.

Interruptor eléctrico

Empujarlo a la posición "ENCENDIDO" (I).

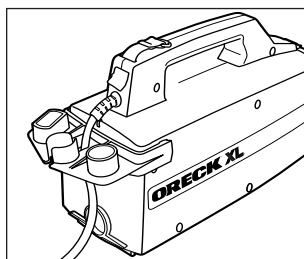
Ensamblaje



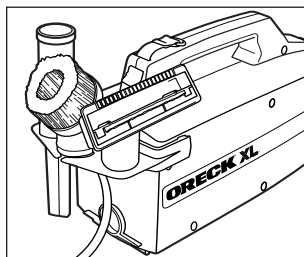
Instalación del portaaccesorios e inserción de los accesorios

En las esquinas superiores traseras de la aspiradora, ubicar las muescas para las grapas del portaaccesorios.

Colocar la aspiradora sobre una superficie firme y antideslizante o sostenerla en el regazo. Tomar firmemente el mango. Colocar el extremo del portaaccesorios en la muesca exterior y luego empujar y tirar con fuerza el otro extremo del portaaccesorios dentro de la muesca opuesta. Asegurarse que los rebordes en las aberturas del portaaccesorios queden hacia arriba. Evitar que los dedos queden atrapados al encajar el portaaccesorios; se puede causar un apriete doloroso. En el caso de ser necesario retirar el portaaccesorios, insertar un destornillador grande plano debajo de la grapa del portaaccesorios en la muesca y apalancar cuidadosamente hasta soltarlo.

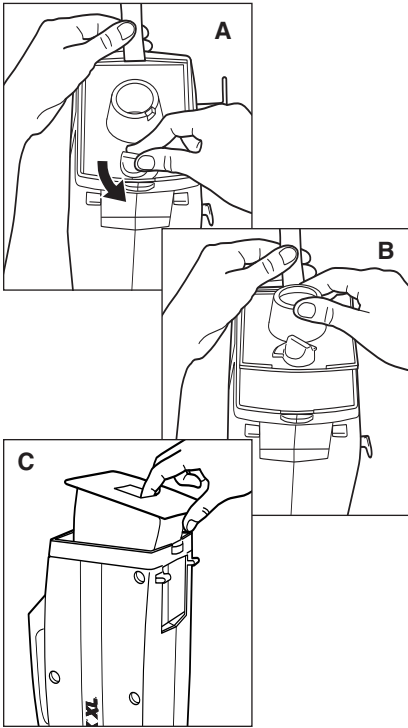


Pasar el cordón eléctrico por la abertura central del portaaccesorios y empujarlo hasta que quede asentado en la parte trasera de la ranura ubicada en la parte trasera de la abertura central.



Insertar la boquilla para hendiduras, el cepillo y el accesorio para telas en el portaaccesorios en los espacios provistos.

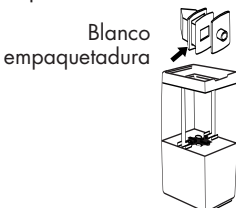
Mantenimiento



CAMBIO DE LA BOLSA DE FILTRO

A. Usar solamente bolsas de filtro ORECK XL genuinas. Apoye la aspiradora sobre la parte trasera. Sujete el tirante lejos de la puerta, gire la perilla en sentido contrario a las agujas del reloj para soltar y levantar la placa delantera. **B.**

C. Retirar la bolsa vieja e insertar una nueva. El aro de cartón encaja suavemente en la parte superior rebajada. Volver a colocar la placa frontal y cerrar la máquina girando la perilla en sentido de las manecillas del reloj.



LA EMPAQUETADURA BLANCA DE LA BOLSA PEGADA A LA CAJA DEBE ESTAR EN SU LUGAR PARA QUE LA ASPIRADORA FUNCIONE CORRECTAMENTE. CAMBIARLA DE SER NECESARIO.

REEMPLAZO DEL MICROFILTRO

Apoyar la máquina en su parte trasera.

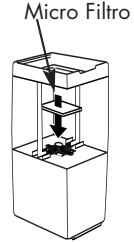
Girar la perilla y levantar la placa frontal.

Retirar la bolsa desechable.

Retirar el filtro viejo de la unidad inferior interior.

Reemplazarlo con un filtro nuevo.

En cada paquete de 12 bolsas de filtro Oreck XL se incluye un filtro de repuesto. También se pueden pedir filtros por separado.



Mantenimiento y servicio a clientes

Su aspiradora compacta Oreck es un producto construido con precisión. Los cojinetes del motor están lubricados permanentemente y no debe ponerles aceite. Si requiere información adicional o si tiene problemas con su aparato ORECK, puede llamar al servicio a clientes de ORECK al:

1-888-768-2014

Por favor especifique el número de modelo y el número de serie/código, el cual se puede encontrar en la placa de datos en la parte posterior de la aspiradora.

Guarde su recibo de ventas o de compra. En caso que su aparato ORECK necesitara servicio de garantía en los EE. UU., presente este recibo en el centro de servicio autorizado como su comprobante de fecha de compra, o en Canadá, llame a servicio a clientes.

Guía para identificación de problemas

PROBLEMA	POSIBLE CAUSA	AREAS A VERIFICAR
La aspiradora no funciona	<ol style="list-style-type: none"> 1. Está mal enchufada. 2. No hay electricidad en el tomacorriente. 3. El protector del motor se activ. 4. Necesita servicio. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Asegurarse de enchufar firmemente la aspiradora al tomacorriente en la pared. 2. Revisar el fusible o interruptor automático en el tablero de energía eléctrica. 3. Vea la sección Sistema de protección del motor en la página 17. 4. Llevarla o llamar al centro de servicio más cercano.
La aspiradora no aspira o tiene poca fuerza de aspiración	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bolsa de filtro está llena. 2. Manguera/tubo de extensión está obturado. 3. Escape de aire debido a que falta la empaquetadura o está dañada. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Cambiar la bolsa. Ver "Para cambiar la bolsa de filtro," en la página 22. 2. Quitar las obstrucciones. 3. Cambiar la empaquetadura. Ver la página 22.
Accesorios/tubos de extensión no se mantienen conectados	<ol style="list-style-type: none"> 1. No se obtiene buen ajuste por fricción. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Empujar y girar los tubos o accesorios.

TOUTES LES AUTRES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE FAITES DANS UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ.

ACCESORIOS VENDIDO POR SEPARADO

1-888-768-2014

Bolsas de filtro tratadas de repuesto (paqte. de 12 con 1 microfiltro) **No. AK1BB8A**

Microfiltro de repuesto **No. 72005-01**

Empaquetadura blanca de repuesto para bolsa **No. 72017-02**

Tabletas aromatizantes ambientales **No. AIRTABS**

72191-03

OreckCommercial.com
IMAGES MAY DIFFER FROM ACTUAL PRODUCT.
© 2018 TECHTRONIC FLOORCARE TECHNOLOGY LIMITED

Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	VÉRIFICATIONS
<p>L'aspirateur ne fonctionne pas</p>	<p>1. Mal branché</p> <p>2. Pas d'électricité dans la prise murale.</p> <p>3. Protection du moteur déclenchée.</p> <p>4. Besoin d'être réparé.</p>	<p>1. S'assurer que l'aspirateur soit fermement branché dans une prise murale.</p> <p>2. Vérifier le fusible ou le disjoncteur de la source électrique.</p> <p>3. Voir le Système de protection du moteur la page 9.</p> <p>4. Ramener au centre de réparation ou appeler pour connaître le centre d'entretien le plus proche.</p>
<p>L'aspirateur n'aspire pas ou n'aspire que faiblement</p>	<p>1. Le sac filtrant est plein.</p> <p>2. Boyau/raccord bouché</p> <p>3. Fuite d'air en raison d'un joint d'air ou manquant</p>	<p>1. Remplacer le sac filtrant. Voir Remplacer le sac filtrant, page 14.</p> <p>2. Déboucher</p> <p>3. Remplacer le joint. Voir page 14.</p>
<p>Les accessoires et les raccords ne restent pas solidaires</p>	<p>1. Pas de bon raccord par friction</p>	<p>1. Pousser et tourner.</p>

TOUTES LES AUTRES RÉPARATIONS DOIVENT ÊTRE FAITES DANS UN CENTRE DE RÉPARATION AUTORISÉ.

ACCESSOIRES VENDU SÉPARÉMENT

Pour commander de nouvelles pièces ou de nouveaux accessoires, priez d'appeler le : 1-888-768-2014

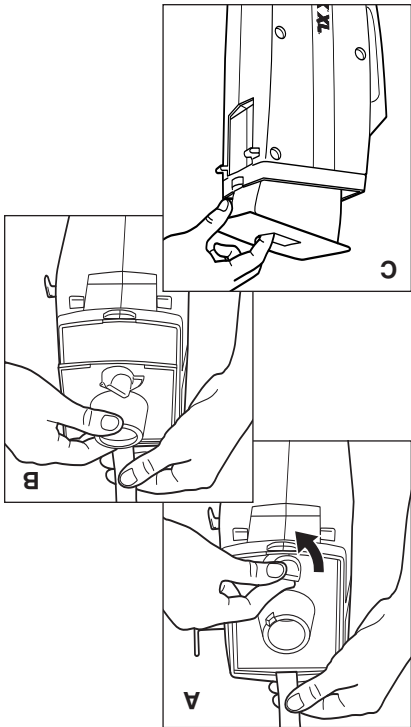
Sacs filtres traits de recharge (paquet de 12 avec 1 micro filtre) **AK1B8A**

Micro filtre de recharge **72005-01**

Joint de sac blanc de recharge **72017-02**

Languettes d'air frais **AIRTABS**

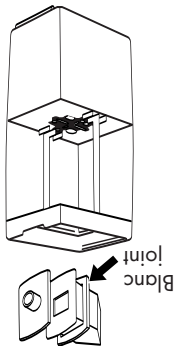
Entretien



CHANGEMENT DE SAC FILTRANT

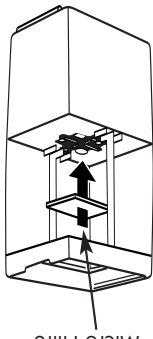
- A.** N'utiliser que des sacs filtrants Oreck XL. Placer l'appareil sur le dos. Tourner le bouton dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour relâcher des aiguilles d'une montre pour fermer l'équipement en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une montre.
- C.** Retirer le sac usagé et insérer un sac neuf. La bordure en carton tient parfaitement dans le dessus encastré. Remettre la plaque avant en place et fermer l'équipement en tournant le bouton dans le sens des aiguilles d'une

LE JOINT DE SAC
BLANC COLLÉ
DANS LE BOUTIER
DOIT ÊTRE EN
PLACE SINON
L'APPAREIL NE
POURRA PAS
FONCTIONNER
CORRECTEMENT.
LE REMPLACER SI
NÉCESSAIRE



Remplacement du micro filtre

Placer l'appareil sur le dos. Tourner le bouton et soulever la plaque avant. Retirer le sac jetable. Retirer l'ancien filtre du fond de l'appareil. Remplacer par un filtre neuf. Un filtre de rechange est fourni dans chaque paquet de 12 sacs filtrants Oreck XL ou vous pouvez commander les filtres séparément.



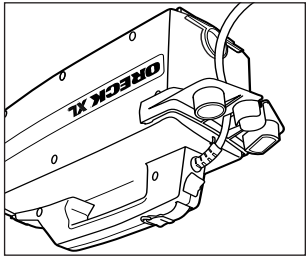
Entretien et service à la clientèle

L'aspirateur trancau compact Oreck est le fruit d'idées précises. Les paliers du moteur sont lubrifiés de façon permanente et ne doivent pas être huilés. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou si vous avez des problèmes avec votre appareil ORECK, vous pouvez appeler le service à la clientèle ORECK au: 1-888-768-2014

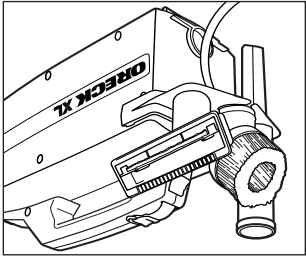
Veillez indiquer le numéro de modèle et le numéro de série/code apparaissant sur la plaque signalétique derrière l'aspirateur.

Conservez votre reçu de vente ou de caisse. Si votre appareil ORECK a un jour besoin d'une réparation sous garantie aux États-Unis, présentez ce coupon au centre autorisé de service après-vente comme preuve d'achat datée. Au Canada, appelez le service à la clientèle.

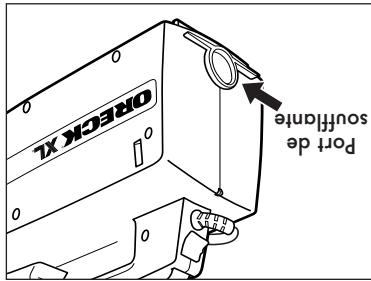
Placer l'appareil sur une surface ferme non glissante ou le tenir sur les genoux. Saisir fermement le manche. Placer l'extrémité du porte-accessoires dans l'encoche extrémeur puis pousser fermement et tirer l'autre extrémité du porte-accessoires dans l'encoche opposé. S'assurer que les bords du porte-accessoires soient orientés vers le haut. Viter de se faire coincer les doigts lors de l'emboîtement du porte-accessoires. Un pincement douloureux pourrait en rsulter. Si le porte-accessoires doit tre dpós, celui-ci peut tre soigneusement cart au niveau de l'encoche en insrant un grand tournevis lame plate sous la pince de porte-accessoires.



Tirer le cordon dans l'ouverture centrale du porte-accessoires et pousser jusqu'à ce qu'il soit positionné dans la fente l'arrière de l'ouverture centrale du porte-accessoires.

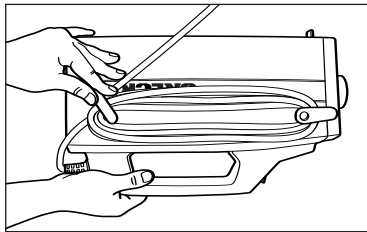


Insrer le suceur plat, la brosse et le suceur pour tapisserie dans le porte-accessoires aux emplacements correspondants.



Port de soufflante

Le port de soufflante se trouve l'arrière de l'appareil. L'installation des accessoires se fait de la mme manire que pour le port d'aspiration.



Rangement du cordon

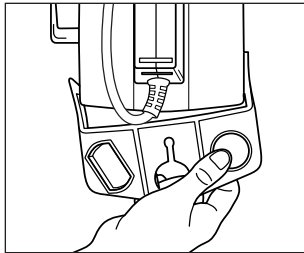
Tourner le casier de rangement pour sortir facilement le fil rang.

Brancher le cordon dans une prise lectrique.

Commandeur

Pousser le commutateur sur la position ON (marche) (1).

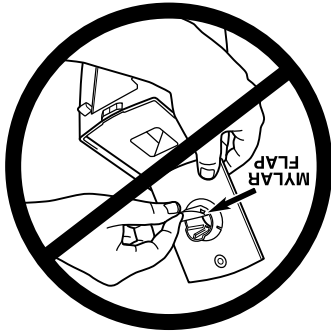
Assemblage



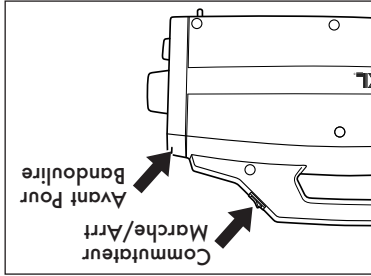
Fixer le porte-accessoires et insrer les accessoires

Identifier les encoches de pince de porte-accessoires aux coins arrire suprieurs de l'appareil.

Mode d'emploi



IMPORTANT: Ne pas enlever la partie mobile de retenue de la saleté à l'avant. Afin d'obtenir les meilleurs résultats de nettoyage et que l'aspirateur fonctionne normalement, elle doit rester en position.

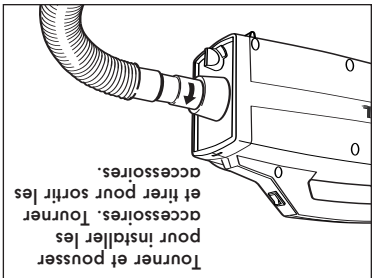


Bandoulière

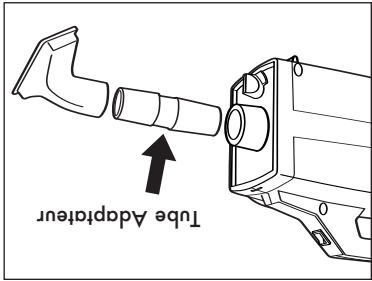
Insérer l'extrémité de la bandoulière dans la fente devant le commutateur. Tirer 8 - 10 centimètres et marcher-arrêter. Tirer 2,5 cm de bandoulière devant le commutateur. Insérer dans la pince en plastique. Insérer l'autre extrémité de la bandoulière dans la fente au dos du manche. Insérer l'extrémité dans la pince et tirer. Régler la longueur en tirant la bandoulière dans la pince. La bandoulière doit passer dans les pinces avant et arrière.

IMPORTANT: Avant d'utiliser la bandoulière, tirer sur les deux extrémités pour s'assurer de la fermeté de la fixation.

Installation d'accessoires et boyau



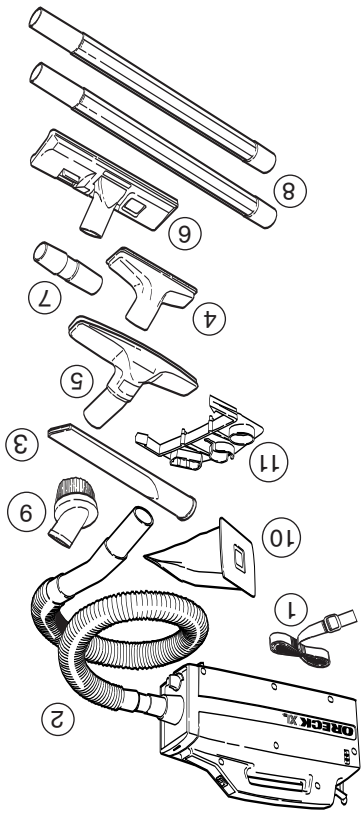
Le tuyau flexible utilise un système de déblocage Shurlok® qui l'empêche de se débloquer involontairement. Pour installer le tuyau, alignez l'ouverture en "J" dans le raccord de tuyau avec le loquet dans l'orifice d'aspiration. Insérez le tuyau dans l'orifice. Tournez la bague en vissant pour bloquer le raccord de tuyau sur l'orifice. Pour enlever le tuyau, tournez en dévissant et tirez.



Le tube d'extension réglable et les outils de nettoyage fournis avec votre aspirateur compact Creck XL se montent ensemble par friction. Tournez et enfoncez les outils fermement à l'installation. Tournez-les et tirez-les pour les enlever. Quand vous installez les outils directement sur l'orifice d'aspiration ou de soufflage sans utiliser le tuyau, il faut utiliser le tube d'adaptation d'outil.

Pour régler le tube d'extension, appuyez sur le bouton de déblocage et sortez le tube intérieur de la longueur voulue. Le tube va se bloquer quand vous relâchez ce bouton.

9. Brosse pousseter.
10. Deux sacs en papier filtrant.



(Les pièces peuvent varier de forme selon le modèle. Toutes les pièces ne sont pas offertes sur tous les modèles.)

AUTRES CONDITIONS IMPORTANTES
La présente garantie n'est pas transférable et ne peut pas être cédée. La présente garantie sera régie et interprétée selon les lois de l'Etat de l'Ohio. La période de garantie ne peut pas être prolongée par une réparation ou un remplacement des batteries ou des pièces exécutés en vertu de la présente garantie, quels qu'ils soient. CETTE GARANTIE EST VOTRE SEUL RECOURS ET VOTRE SEULE VOIE DE DROIT. TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION A UN USAGE PARTICULIER, SONT DÉCLINÉES. EN AUCUN TEMPS, ORECK COMMERCIAL NE POURRA ÊTRE TENUE RESPONSABLE DE TOUTS LES DOMMAGES-INTERÊTS SPÉCIAUX, INDIRECTS, ACCIDENTELS OU ACCESSOIRES D'AUCUNE SORTIE OU D'AUCUNE NATURE ENVERS LE PROPRIÉTAIRE OU DE TOUTES PARTIES RÉCLAMANT AU NOM DU PROPRIÉTAIRE, QUE CE SOIT PAR CONTRAT, NÉGLIGENCE, TORT OU RESPONSABILITÉ STRICTE DES PRODUITS OU SURVENUS PAR QUELQUE CAUSE QUE CE SOIT. Certains Etats ne permettent pas l'exclusion des dommages consécutifs. Par conséquent, l'exclusion pourrait ne pas être applicable dans votre cas. La présente garantie vous donne des droits précis. Vous pouvez également avoir d'autres droits, lesquels varient d'une province à l'autre.

Appelez le service téléphonique gratuit 1-888-768-2014 d'assistance à la clientèle

Lorsque vous téléphonez, n'oubliez pas de noter le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil, lesquels figurent sur sa plaque signalétique.

Nomenclature accessoire

1. Bandoulière réglable.
2. Boyau flexible avec adaptateur intégré pour faciliter l'insertion dans le port de soufflante ou d'aspirateur.
3. Suceur plat.
4. Suceur pour tapisseries.
5. Suceur pour murs et sols nus.
6. Pour murs et sols nus.
7. Tube adaptateur d'accessoire pour adapter les accessoires directement sur l'aspirateur lorsque le boyau n'est pas utilisé.
8. Deux raccords.

de la date d'achat (c'est-à-dire la « période de garantie »). Pendant la période de garantie, conformément à ce qui est décrit dans la présente garantie, Royal Appliance Manufacturing Company fournira sans frais la main-d'œuvre et les pièces nécessaires pour corriger de tels défauts dans les produits achetés aux États-Unis et au Canada, ainsi que dans les produits vendus dans le cadre d'échanges militaires avec les États-Unis.

RÉCLAMATION AU TITRE DE LA GARANTIE

Si le produit n'est pas dans l'état prévu par la garantie, apportez ou envoyez le produit chez un fournisseur autorisé de service sous garantie avec une preuve d'achat. Si les piles ne sont pas dans l'état prévu par la garantie, apportez-les ou envoyez-les, avec une preuve d'achat, chez un fournisseur de services client autorisé ou en appelant le service à la clientèle au 1-888-768-2014.

ÉLÉMENTS NON COUVERTS PAR LA GARANTIE

Cette garantie ne couvre pas les filtres, un entretien inadéquat du produit, le dommage causé par une mauvaise utilisation, des cas fortuits, la nature, le vandalisme ou d'autres actes n'étant pas sous le contrôle de Royal Appliance Manufacturing Company, les actes ou omissions du propriétaire, l'utilisation à l'extérieur du pays où le produit a été achetée et la revente du produit par le premier propriétaire. La présente garantie ne couvre pas le ramassage, la livraison, le transport, ni les réparations à domicile. Toutefois, si vous envoyez votre produit par courrier à un centre de services pour une réparation sous garantie, les frais de livraison de retour seront payés une seule fois. Veuillez appeler les services client de Check Commercial au 1-888-768-2014 pour obtenir les renseignements.

Lorsqu'ils sont utilisés et entretenus dans des conditions normales commerciales, conformément au guide d'utilisation, votre produit Royal Appliance Manufacturing Company est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de un an à partir

- Avant de débrancher, arrêter toutes les commandes.
- Redoubler de prudence lors du nettoyage d'escaliers.
- Ne jamais utiliser pour ramasser des liquides inflammables ou combustibles, comme de l'essence à moteur ou à briquet.
- Ne jamais utiliser l'appareil dans un espace clos où se dégage des vapeurs inflammables, explosives ou toxiques provenant d'une peinture, d'huile, d'un diluant à peinture, de substances antimites, ni dans un espace où il y a des poussières inflammables.
- Cet appareil ne doit jamais servir à ramasser des substances toxiques comme la javel, les produits de débouçage, l'essence, etc.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Usage Ménager Uniquement

Avs de fiche polarisée

Ce produit est équipé d'une fiche polarisée à courant alternatif (avec une patte plus large que l'autre). Cette fiche ne peut être insérée dans une prise électrique que dans un seul sens. Il s'agit d'un dispositif de sécurité. Si vous n'arrivez pas à insérer complètement la fiche dans un sens, essayez de la retourner. Si la fiche n'entre toujours pas, demandez à un électricien de remplacer votre ancienne prise. Ne tentez pas d'altérer la fiche polarisée.

Garantie

GARANTIE LIMITÉE DE UN (1) AN

COUVERTURE DE LA GARANTIE

Lorsqu'ils sont utilisés et entretenus dans des conditions normales commerciales, conformément au guide d'utilisation, votre produit Royal Appliance Manufacturing Company est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pendant une période de un an à partir

- Utilisez uniquement selon les instructions figurant dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant.
- Ne jamais utiliser si le cordon d'alimentation ou la fiche de connexion sont endommagés. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, s'il a été échappé, s'il a été endommagé, s'il a été laissé à l'extérieur ou s'il est tombé dans l'eau, il faut le retourner à un centre de service après-vente ou appeler le service à la clientèle.
1-888-768-2014
- Ne jamais tirer ou transporter l'appareil par le cordon d'alimentation, ni utiliser le cordon en guise de poignée, ni fermer une porte sur le cordon, ni tirer le cordon autour d'un coin à angle poinçu. Garder le cordon à l'écart des surfaces chaudes.
- Ne pas faire avancer l'appareil sur le cordon.
- Ne jamais débrancher l'appareil en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisissez la fiche et non le cordon.
- Ne jamais manipuler la fiche de connexion et l'appareil avec les mains humides.
- Ne jamais insérer d'objet dans les ouvertures. Ne pas utiliser si des ouvertures sont bloquées. Elles doivent être exemptes de poussière, de charpie, de cheveux et de toute autre substance pouvant réduire le débit d'air.
- Garder les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps à bonne distance des ouvertures et des pièces mobiles.
- Ne jamais utiliser pour ramasser des substances chaudes ou fumeries, comme des cigarettes, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Ne jamais utiliser sans sac filtrant.

- **IMPORTANT:** Ne pas enlever la partie mobile de retenue de la saleté à l'avant. Afin d'obtenir les meilleurs résultats de nettoyage et que l'aspirateur fonctionne normalement, elle doit rester en position.

● **SYSTÈME DE PROTECTION DU**

MOTEUR : Lorsque des particules

fines comme la suie, le ciment, la poussière de plâtre, la poudre de photocopieur, etc... sont aspirées, la surface du sac risque de se boucher et entraine l'extinction du moteur pour viter sa surchauffe. Dans ce cas, tenez l'aspirateur et débranchez-le. Remplacez le sac de filtration, vérifiez que le tuyau et les accessoires ne sont pas bouchés. Environ 30 minutes plus tard, le moteur aura suffisamment refroidi et l'aspirateur est prêt fonctionner nouveau.

N.B.: L'aspirateur doit rester débranché pendant 30 minutes pour que le moteur puisse refroidir et le système se remette zro.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Lorsque vous utilisez un appareil électroménager, vous devez toujours prendre certaines précautions de base, y compris les suivantes:

Lire toutes les instructions avant d'utiliser cet aspirateur



Pour réduire les risques d'incendie, d'électrocution et de blessure:

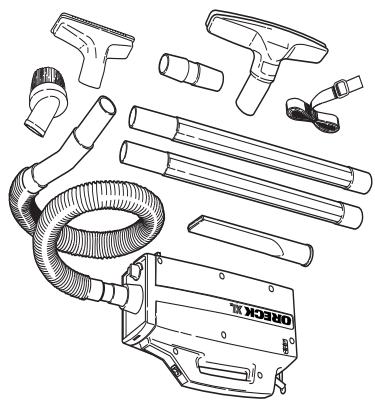
- Ne jamais laisser l'appareil branché sans surveillance.
- L'appareil doit être débranché après chaque utilisation et avant toute réparation.
- Ne jamais utiliser à l'extérieur ou sur une surface humide.
- Ne doit pas servir de jouet. Une surveillance attentive est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé par ou à proximité d'un enfant.

ORECK XL®

SIMPLY AMAZING®

GUIDE D'UTILISATION

F R A N Ç A I S



NOIR AVEC DES ROUES

**• IMPORTANTE •
CONSERVEZ CE
FASCICULE**

Comprend:
Avertissements de sécurité
Garantie
Nomenclature
Mode d'emploi
Entretien
Guide de dépannage
Accessoires

**AVANT D'UTILISER
L'ASPIRATEUR, LIRE
ATTENTIVEMENT TOUTES LES
INSTRUCTIONS DE CE MANUEL.**

Table des matières

Protections page 1
 Consignes de sécurité page 2
 Importantes page 2
 Garantie page 3
 Nomenclature accessoire .. page 4
 Mode d'emploi page 5
 Assemblage, Entretien page 6
 Entretien et service
 à la clientèle page 7
 Guide de dépannage,
 Accessoires page 8

Protections

**AVERTISSEMENT : Avant
d'exécuter cette
opération, débranchez
le cordon d'alimentation
de la prise murale.**



- **IMPORTANT:** S'assurer que le sac fil-
trant soit en place. Ne pas utiliser
l'aspirateur sans le sac filtrant. Le
moteur pourrait se trouver d'ir-
riguer que le joint du sac soit en
place. Si le joint de sac blanc est
abimé ou perdu, le rem placer sans
attendre.
- Pour obtenir de meilleurs rsultats,
changer rgulièrement le sac filtrant,
même si il n'est pas
complètement plein. Un sac
extrêmement sale ou presque plein
affectent l'aspiration de l'appareil et
peuvent faire surchauffer le moteur et
donc l'abmer. Il est conseillé de chang-
er le sac filtrant tous les 30 jours mme
si il n'est pas plein.
- Ne pas aspirer de matériaux humides
ni liquides.
- Nettoyer l'aspirateur avec un chiffon
humide (pas mouillé) dans la cavité du
sac jetable et sur lextérieur du traneau.